



SØKORTRETTELSE

37

CHART CORRECTIONS

Rettelse nr. / Correction no.

285 - 295

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction no.	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction no.
103 (INT 1303)	285	134 (INT 1334)	290, 291
109 (INT 1449)	286	142 (INT 1368)	292
116	287	144	293
132 (INT 1332)	288	188	294
133 (INT 1333)	289	189 (INT 1336)	295

Søkortrettelser / Chart Corrections

på / via

www.kms.dk

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort.

Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til EFS (nr./løbenr. år) eller anden kilde.

"Chart Corrections" contains the official corrections to Danish, Greenland and Faroese charts.

The figures in brackets after the corrections refer to EFS (no./serial no. year) or other source.

© Kort & Matrikelstyrelsen 2010

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse.











Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproducere medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.

Reproduction is permitted with clear source indication.

Port plans labelled "© Kort & Matrikelstyrelsen" must not be reproduced or duplicated unless there is written consent.

**Rettelse nr. /
Correction no.**

Kort / Chart

285 103 (INT1303)	Albuen NW Udtag på 1) Delete in 1) Tilføj på 2) Insert in 2)	 	1) 54°51,870'N 010°56,110'E 2) 54°51,399'N 010°54,416'E	(37/916 2010)
286 109 (INT 1449)	Rotholm Rev SW Udvid afmærket havbrug på 1) til et område afgrænset af ___ mellem 2) - 5) <i>Extend buoyed marine farm in 1) to an area bounded by ___ joining 2) - 5)</i> Tilføj på 2) - 5) Insert in 2) - 5)		1) 56°44,05'N 009°09,23'E 2) 56°43,773'N 009°09,485'E 3) 56°43,837'N 009°09,705'E 4) 56°44,197'N 009°09,216'E 5) 56°44,108'N 009°09,010'E	(37/923 2010)
287 116	Orø NW Ref.: Søkortrettelser / Chart Corrections 35/272 2010 Ret  Wk til Amend  Wk to	 Wk	55°47,935'N 011°46,840'E	(FRV, 21. september 2010)
288 132 (INT 1332)	Køge Bugt NW Tilføj Insert		55°31,1'N 012°23,7'E	(FRV, 21. september og 37/913 2010)
289 133 (INT 1333)	Amager Strandpark N Udtag Delete	(15.4.-15.11.) 	55°39,948'N 012°38,364'E	(37/912 2010)
290 134 (INT 1334)	Langeliniebugten Tilføj på 1) - 2) Insert in 1) - 2)		1) 55°41,490'N 012°36,054'E 2) 55°41,588'N 012°36,091'E	(By & Havn, 21. september og 37/910 2010)
291 134 (INT 1334)	Amager Strandpark N Udtag Delete	(15.4.-15.11.) 	55°39,948'N 012°38,364'E	(37/912 2010)

292 142 (INT 1368)	Albuen NW Udtag på 1) <i>Delete in 1)</i> Erstat dybde 7 ₄ på 2) med <i>Replace depth 7₄ in 2) with</i>		1) 54°51,870'N 010°56,110'E 2) 54°51,399'N 010°54,416'E
(37/916 2010)			
293 144	Albuen NW Udtag på 1) <i>Delete in 1)</i> Erstat dybde 7 ₄ på 2) med <i>Replace depth 7₄ in 2) with</i> Ret på 3) til <i>Amend in 3) to</i>		1) 54°51,870'N 010°56,110'E 2) 54°51,399'N 010°54,416'E 3) 54°50,154'N 010°59,727'E <i>justeret / adjusted position</i>
(37/916 2010)			
294 188	Bornholm NE - Bornholm SW Tilføj mellem 1) - 13) <i>Insert between 1) - 13)</i>		1) 55°44,31'N 016°40,00'E <i>ramme / border</i> 2) 55°40,01'N 016°28,19'E 3) 55°32,30'N 015°42,40'E 4) 55°23,78'N 015°26,54'E 5) 55°22,89'N 015°25,50'E 6) 55°12,86'N 015°21,90'E 7) 54°56,82'N 015°13,68'E 8) 54°55,95'N 015°12,59'E 9) 54°55,39'N 015°11,01'E 10) 54°49,52'N 014°47,92'E 11) 54°36,52'N 014°29,82'E 12) 54°30,19'N 014°02,75'E 13) 54°25,00'N 013°56,19'E <i>ramme / border</i>
Tilføj medfølgende note 1 - 2 i kortrammen <i>Insert accompanying note 1 - 2 in the chart frame</i>		(Nord Stream, 24. juni 2010)	
295 189 (INT 1336)	Bornholm SE Tilføj medfølgende udsnit 1 <i>Insert accompanying block 1</i> Tilføj medfølgende udsnit 2 <i>Insert accompanying block 2</i>	54°57,4'N 015°09,4'E 55°05,0'N 015°00,0'E	
(Nord Stream, 24. juni 2010)			

HAVNEOPLYSNINGER

www.danskehavnelods.dk

Esbjerg Havn
Anmærkning tilføjet.

(37/928 2010)

Sundby Sejlforenings Havn

Anmærkning udtaget.

Tekst i afsnittet **Afmærkning** opdateret.

(37/912 2010)

Københavns Havn
Anmærkning opdateret.

(37/911 2010)

UDGIVELSER / PUBLICATIONS**Ny udgave udkommet / New edition published**

Kort / Chart	Titel og bemærkninger / Title and remarks	Udgave Edition	Skala / Scale
123	Kattegat, Læsø Rende Tidligere udgave af kortet er annulleret. Den nye udgave af kortet indeholder ny opmåling og generel opdatering. <i>Former edition of the chart is cancelled. The new edition of the chart includes new survey and general updating.</i>	3 Sep 2010	1:75 000

Udsnit 1 kort/Block 1 chart 188

E OG S OF BORNHOLM. RØRLEDNINGSPROJEKT NORD STREAM
 Fra oktober 2010 til april 2012 vil der i dansk farvand E og S for Bornholm i perioder være arbejdsaktiviteter i forbindelse med udlægning af to parallelle gasrørledninger.
 Udlægningen udføres af et rørledningsfartøj samt assisterende fartøjer. Der anvendes varp. Der er etableret et midlertidigt forbudsområde med en radius på 1,5 M, som følger rørledningsfartøjet, mens arbejdet foregår. I forbudsområdet er der forbud mod uvedkommende sejlads, dykning, ankring, fiskeri og arbejder på havbunden.

Rørledningerne vil være omgivet af en beskyttelseszone på 200 m langs med og på hver side af rørledningerne – se note vedr. kabler og rørledninger.
 Skibsfarten anmodes om at vise hensyn og følge anvisningerne fra de assisterende fartøjer.
 I de danske Efterretninger for Søfarende bringes løbende meddelelser om perioder, positioner og aktiviteter i forbindelse med udlægningen af rørledningerne.

Søkortrettelser/Chart Corrections 37/294 2010

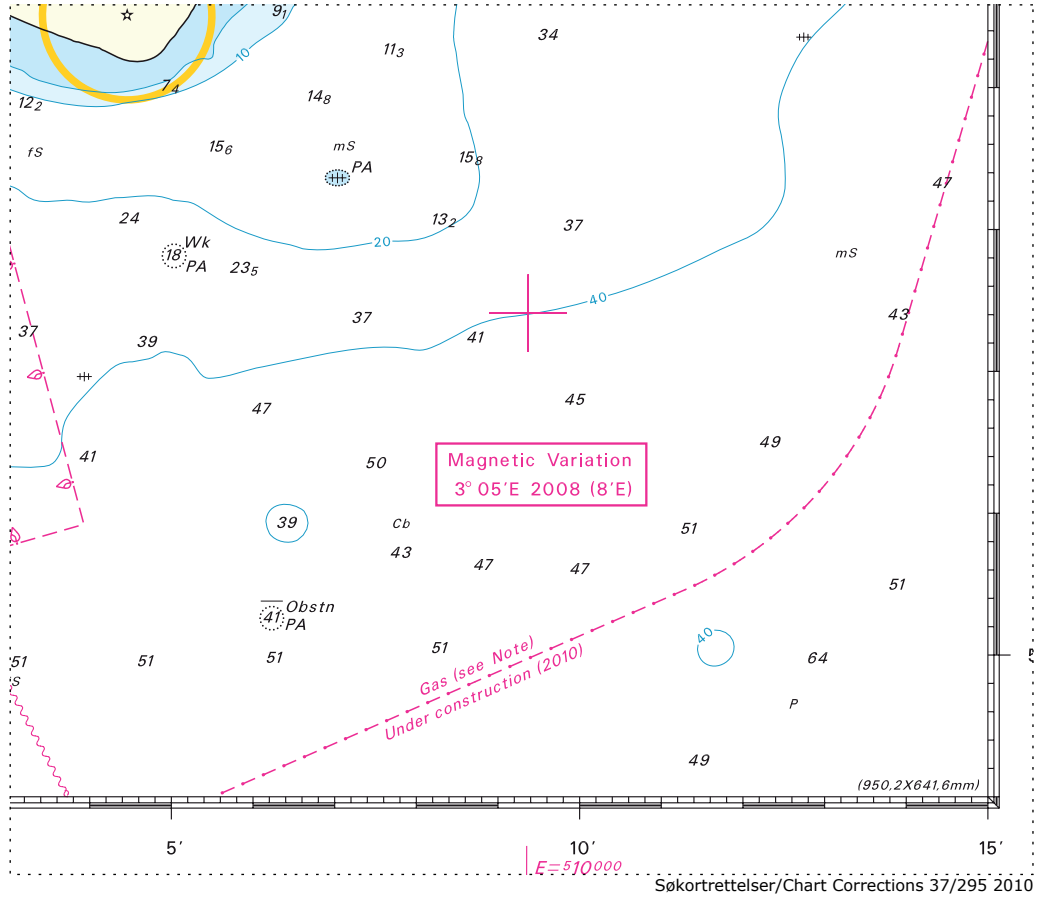
Udsnit 2 kort/Block 2 chart 188

E AND S OF BORNHOLM. PIPELINE PROJECT NORD STREAM
 Work activities in connection with laying of two parallel gas pipelines will periodically take place from October 2010 to April 2012 in Danish waters E and S of Bornholm.
 The pipeline operation is performed by a pipeline vessel and assisting vessels. Kedges are being used.
 A temporary prohibition area with a radius of 1.5 M is established and follows the pipeline vessel while the work is in progress. In the prohibition area unauthorized navigation, diving, anchoring, fishing or works on the seabed is prohibited.

The gas pipelines will be surrounded by a protection zone – see note regarding submarine cables and pipelines.
 Mariners are advised to show consideration and follow the instructions from the vessels.
 Detailed information regarding time periods, positions and activities is continuously published in the Danish Notices to Mariners (in Danish and English).

Søkortrettelser/Chart Corrections 37/294 2010

Udsnit 1 kort/Block 1 chart 189



Udsnit 2 kort/Block 2 chart 189

